



Szám: 85/413-3/2012

Szám: 13/9/2013

**Közigazgatási és Elektronikus
Köszolgáltatások Központi Hivatala**
1094 Budapest, Balázs Béla u. 35.

Budapest Főváros Közterület-felügyelete
1054 Budapest, Akadémia u. 1.
Tel.: 301-7500, Fax: 269-2166
E-mail: ugyfelszolgalat@bfcf.hu

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a

Közigazgatási és Elektronikus Köszolgáltatások Központi Hivatala

székhely: 1094 Budapest, Balázs Béla utca 35.

adószám: 15721475-2-43

a továbbiakban, mint **KEK KH**

másrészről

Budapest Főváros Közterület-felügyelete

székhely: 1054 Budapest, Akadémia utca 1.

adószám: 15493235-2-41

alapító okirat szám: 1230/CIII./2-1992 Fővárosi Közgyűlési Határozat

a továbbiakban, mint **Felhasználó** között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

I. A megállapodás tárgya

1. Az Együttműködési Megállapodás a KEK KH telephelye(i) és a Felhasználó/adatfeldolgozó telephelye(i) között létrehozott számítógépes kommunikációs kapcsolat segítségével üzemelő, – az Adatszolgáltatási kérelemben, illetve az adatszolgáltatást engedélyező határozat(ok)ban foglaltaknak megfelelően – a **személyi adat- és lakcímnnyilvántartásból**, a közúti közlekedési nyilvántartás résznyilvántartásaként működő **járműnyilvántartásából és parkolási igazolvány** nyilvántartásából teljesített adatforgalmazásra (lekérdezésre) terjed ki a közterületek jogszerű használatának, a közterületen folytatott engedélyhez, illetve útkezelői hozzájáruláshoz kötött tevékenység szabályszerűségének ellenőrzése céljából.

II. A KEK KH vállalja, hogy:

- 2.1. Az adatbázisok elérhetőségét a szerződéses jogviszony fennállása alatt mindvégig időkorlátozás nélkül, folyamatosan biztosítja.
- 2.2. a KEK KH 24 órás telefonos ügyfélszolgálatot működtet a hibabejelentések felvételére a 06-1/219-4628 faxszámon
A KEK KH kijelölt munkatársai hivatali időben a hiba bejelentését követően megkezdik a hiba elhárítását.
- 2.3. Felhasználó részéről kijelölt kezelőszemélyzet tagjai részére a felhasználó telephelyén igény esetén a KEK KH munkatársa rendszerismertetést és kezelési ismereteket nyújtó előadást, valamint helyszíni gyakorlati képzést tart.
- 2.4. A rendszerhasználat során felmerülő kérdések, problémák megoldásához segítséget nyújt a 06-1/219-4630 telefonszámon.
- 2.5. A KEK KH a szolgáltatott adatok helyességéért csak korlátozottan és csak annyiban felel, hogy az adatállományából általa továbbított adat a továbbítás időpontjában a nyilvántartásban szereplő adattal megegyező.
- 2.6. Az átadott adatállomány nem tartalmazza azon körözés hatálya alatt álló járművek adatait, amelyek nyilvánosságra hozatalát a nyomozó hatóság vezetője bűnüldözési érdekből nem engedélyezte, illetve amelyek nyilvánosságra hozatalát nemzetközi szerződés nem teszi lehetővé.
- 2.7. A KEK KH által Felhasználó részére biztosított adatok tájékoztató jellegűek, azok közvetlen jogkövetkezmény kiváltására önállóan csak Felhasználó felelősségére alkalmazhatók.

III. Felhasználó vállalja, hogy:

- 3.1. A KEK KH által megfogalmazott feltételeknek folyamatosan eleget tesz, amelyek a hálózat biztonságos működését és az adatvédelmet szolgálják.
- 3.2. A KEK KH által végzett ellenőrzés és tesztelés során észlelt hibákkal és nem rendszerszerű működéssel kapcsolatban kért információkat soron kívül megadja, és munkatársai részt vesznek a szakértői konzultációkon.
- 3.3. Rendszertechnikai szempontból biztosítja hogy a bekapcsolt, bejelentkezett munkaállomás más személy számára ne legyen hozzáférhető, személyes jelszavát mind technikailag, mind adminisztratív módon védje, és azt rendszeresen változtassa.
- 3.4. Az V. pontban foglaltak szerint díjat fizet a KEK KH-nak.

IV. Felhasználó tudomásul veszi, hogy:

- 4.1. Adatvédelmi Szabályzattal és Adatbiztonsági Szabályzattal kell rendelkeznie, amelyet a KEK KH- val köteles megismertetni.

- 4.2. Adatkezelői tevékenységét köteles az adatvédelmi biztosnál az adatvédelmi nyilvántartásba bejelenteni.
- 4.3. A KEK KH az adatkezelés és a terminál használat jogszerűségét, szabályainak betartását ellenőrizni jogosult, amelyet Felhasználó túrni köteles.
- 4.4. Köteles írásban tájékoztatni a KEK KH-t a képviselőjére jogosult személyében bekövetkezett változásokról.
- 4.5. Amennyiben Felhasználó az adatok lekérdezésének technikai lebonyolításához adatfeldolgozót kíván igénybe venni, köteles e szándékát a KEK KH-nak bejelenteni.
 - 4.5.1. Felhasználó az Adatfeldolgozóval kötendő Megbízási Szerződést köteles véleményezés céljából a KEK KH-nak megküldeni.
 - 4.5.2. A KEK KH és Felhasználó közötti Együttműködési Megállapodás bármely okból történő megszűnésével az Adatfeldolgozó adatlekérdezési jogosultsága is megszűnik.
 - 4.5.3. Felhasználó és az Adatfeldolgozó közötti megbízási szerződés megszűnését a Felhasználó köteles a KEK KH-nak haladéktalanul bejelenteni. A bejelentést követően az Adatfeldolgozó adatlekérdezési jogosultsága megszűnik.
 - 4.5.4. Felhasználó és az Adatfeldolgozó között kötött Megbízási Szerződés jelen Együttműködési Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.

V. Díjak és megfizetésük módja:

- 5.1. Felhasználó által végzett lekérdezések díjait (díjmentességét) a mindenkor hatályos díjrendelet határozza meg.
 - *A személyiadat- és lakcímnnyilvántartásból* történő adatszolgáltatás esetén: a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásából teljesített adatszolgáltatásért, a kapcsolatfelvétel céljából való megkeresésért, valamint értesítésért fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 16/2007. (III. 13.) IRM-MeHVM együttes rendelet 2. § (5) bekezdése szerint a szolgáltatás díjmentes.
 - *A közúti közlekedési nyilvántartásból* történő adatszolgáltatás esetén: A közúti közlekedési nyilvántartásból teljesített adatszolgáltatás díjáról szóló 54/1999. (XII. 25) BM rendelet.
E rendelet 3.§ a) pontja értelmében a Felhasználó rendszerhasználati költséget köteles fizetni.
 - Az elszállított, a kerékbilincssel rögzített, valamint a feltartóztatott jármű tulajdonosának (üzemben tartójának) megállapítása céljából a közúti közlekedési nyilvántartásról szóló törvényben meghatározott adatok országos járműnyilvántartásból történő átvétele, melyeket **a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény** 10. § (2) bekezdése alapján a felügyelet – térítés nélkül – jogosult átvenni.

- 5.2. A díjak számlázásánál a mindenkor hatályos általános forgalmi adóról szóló törvény szabályait kell alkalmazni.
- 5.3. A KEK KH minden tárgyhónapot követő 5 munkanapon belül megküldi az előző havi forgalmazás számadatait 5.1. szerinti bontásban, melyet az adatforgalom egyezése esetén Felhasználó 3 munkanapon belül köteles ellenjegyezni.
- 5.4. Az ellenjegyzett forgalmazási kimutatás a számla kibocsátásának az alapja. A számlát Felhasználó a kézhezvételtől számított 15 napon belül, a KEK KH MAK 10023002-01451935-00000000 számlájára történő átutalással egyenlíti ki. Késedelmes fizetés esetén a KEK KH jogosult – a jegybanki alapkamatnak megfelelő – időarányos pótszámla kibocsátására.
- 5.5. Felhasználó jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy a KEK KH jogosult a forgalmi díjakat a vonatkozó díjrendeletek által meghatározottak figyelembe vételével módosítani, amelyről haladéktalanul tájékoztatja a Felhasználót.
- 5.6. Amennyiben Felhasználó fizetési, vagy jelen megállapodásban meghatározott bármely kötelezettségének nem tesz eleget, a KEK KH jogosult a kötelezettség teljesítésére felszólító levelének kézbesítésétől számított 15 naptári nap elteltével Felhasználó távadat-feldolgozó hálózat használati jogosultságát letiltani. A távadat-feldolgozó hálózat ismételt üzembe helyezésével kapcsolatban felmerült minden szükséges költség Felhasználót terheli.

VI. Záró rendelkezések

- 6.1. Jelen Megállapodás Felek képviselőinek aláírása napján lép hatályba és határozatlan időtartamra szól.
- 6.2. Felek rögzítik, hogy fenti tárgyban közöttük 2007. október 2. napján létrejött együttműködési megállapodás, rögzítik továbbá, hogy 2012. október 1-i lejárattól eltelt időre is a jelen Megállapodásban foglaltak az irányadók.
- 6.3. Felhasználó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jogviszony során az adatszolgáltatási engedély határozattal visszavonásra kerül, jelen megállapodás hatályát veszti.
- 6.4. Jelen Megállapodás közös megegyezéssel, kizárólag írásban módosítható. A jogviszony bármely fél részéről rendes, vagy rendkívüli felmondással szüntethető meg.

6.5. *Rendes felmondás*

Bármely Fél, a másik Félhez intézett írásbeli jognyilatkozatával jogosult a jelen Megállapodás rendes felmondására. A felmondási idő – Felek ettől eltérő kifejezett megállapodása hiányában – hat hónap. A felmondási idő alatt a Felek jogaik gyakorlására, kötelezettségeik teljesítésére szerződés szerűen jogosultak, illetőleg kötelesek.

6.6. *Rendkívüli felmondás*

Bármely Fél a másik Félhez intézett írásbeli jognyilatkozatával jogosult a jelen Megállapodás rendkívüli felmondására, amennyiben a másik Fél szerződés szerű kötelezettségeit, felhívás ellenére több alkalommal, vagy súlyosan megszegi.

Rendkívüli felmondás esetén az arra okot adó Fél a másik Félnek legalább a szerződésszegéssel okozott közvetlen vagyoni kárát köteles megtéríteni. Rendkívüli felmondás esetén Felek a felmondás kezdeményezésének igazolt kézhezvételétől számított öt munkanapon belül kötelesek egymással egyeztetni, elszámolni, és a jogviszonyt megszüntetni.

6.6.1. Rendkívüli felmondási okok különösen:

- a.) Felhasználó a 4.5.3. pontban szabályozott bejelentési kötelezettségét elmulasztja,
 - b.) Felhasználó fizetési kötelezettsége teljesítésének 30 napot meghaladó késedelme,
 - c.) Az adatvédelmi/adatbiztonsági szabályok igazolt megszegése.
- 6.7. Felek jelen Megállapodás teljesítésével kapcsolatban – harmadik fél számára – a jelen Megállapodásban foglalt eltérések figyelembe vételével, elsősorban csak a másik fél előzetes hozzájárulásával jogosultak tájékoztatást adni.
- 6.8. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy minden olyan körülményről tájékoztatják egymást, amely a Megállapodás teljesítését, illetve a másik fél jogos érdekét érinti. A bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felelősséggel tartozik.
- 6.9. Jelen Megállapodásban foglaltak szakmai felügyeletére és kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak

- Felhasználó képviselőjében:

Borbély László szervezési igazgatóhelyettes

Telefon: 06-1-301-7615

Mobil: 06-30-815-3250

Fax: 06-1-302-1123

E-mail: borbely.laszlo@bfkf.hu

- KEK KH képviselőjében:

Informatikai műszaki megoldással, illetve az azzal kapcsolatos esetleges hibákkal kapcsolatban

Informatikai Help Desk

Telefon: 219-4630

Fax: 219-4628

E-mail: helpdesk@ahiv.hu

Pénzügyi, számviteli és elszámolási kérdésekben

Kövágó Ildikó

Telefon: 455-6881

Fax: 455-6895

E-mail: ildiko.kovago@ahiv.hu

- 6.10. Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az adatvédelemre, az adatok nyilvántartására vonatkozó hatályos jogszabályok, valamint a Ptk. vonatkozó rendelkezései irányadóak.
- 6.11. Jelen Együttműködési Megállapodást Felek az elolvasást követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag 4 eredeti példányban aláírták.

Budapest, 2013. január ...

.....
Vetési Iván
Elnök
KEK KH

.....
dr. Pető György
Igazgató
Budapest Főváros Közterület-felügyelete
02/01.

Gazdasági részről ellenjegyzem:

Ellenjegyezte:

.....
Csontos István
Gazdasági elnökhelyettes

.....
dr. Weisz Judit
gazdasági osztályvezető

Melléklet: Adatszolgáltatási kérelem
Adatszolgáltatási engedélyek (határozatok)
Adatvédelmi Szabályzat
Adatbiztonsági Szabályzat
Bejelentés adatfeldolgozó igénybe vételéről (opcionális)
Felhasználó és Adatfeldolgozó között kötött Megbízási Szerződés (opcionális)

